ELECTION '19

Informational Pamphlet

Mesa Unified School District No. 4 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION NOVEMBER 5, 2019

Compiled and issued by
STEVE WATSON
Maricopa County School Superintendent
(Spanish version begins on page 16)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL EL 5 DE NOVIEMBRE DE 2019

Recopilado y publicado por
STEVE WATSON
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 16)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 5, 2019, the voters of Mesa Unified School District No. 4 ("District") will have the opportunity to decide the level of expenditures in the District. Arizona law places restrictions on how much a school district may spend in each fiscal year without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your responsibility will be to indicate whether you believe the District should operate within the existing expenditure limitation or be allowed to exceed the limitation.

Note that, if the special override election is approved, the increase will be added to the District's budget for the number of subsequent years as specified on the ballot.

Please carefully study the materials contained in this booklet so you will be informed regarding your decision on this override issue.

Sincerely,

Steve Watson
Maricopa County
School Superintendent

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes § 15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the District in which a qualified elector resides.)

MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4
15% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 5, 2019

A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 5, 2019 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation and increase of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2020/2021 will be $60,870,453. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in 2020/2021 and another one-third in fiscal year 2021/2022. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is $1.86 per $100 of net assessed valuation for secondary tax purposes.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of $100,000 would be approximately $186 per year, or $15.50 per month.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to:

- Retain and attract quality teachers with competitive salaries
- Increase school safety and security
- Prepare students for workforce and college opportunities
- Ensure smaller class sizes
- Provide critical staff throughout the District

MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 5, 2019

ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2019/2020) M&O budget	$453,919,571
Total amount of the proposed 2020/2021 M&O budget with voter approval of override (1)	$496,703,280
Total amount of alternate 2020/2021 M&O budget without voter approval of override (1)	$462,615,826
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	$60,870,453
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	$3,274,206,510
Estimated Tax Rate per $100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	$1.8591

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2020/2021 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	$149,410	10%	$14,941	$1.8591	$277.77
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$74,705	10%	$7,471	$1.8591	$138.88
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$298,820	10%	$29,882	$1.8591	$555.54
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	$799,578	18%	$143,924	$1.8591	$2,675.69
Home valued at $100,000 for tax purposes:	$100,000	10%	$10,000	$1.8591	$185.91

(1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation and increase of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 4, 2014. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2020/2021 and another one-third in fiscal year 2021/2022. The proposed and alternate 2020/2021 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget also includes amounts attributable to the phase out of the existing 10% maintenance and operation budget override. The alternate budget will be adopted by the District's Governing Board if the override is not approved by the qualified electors of the District voting at the election. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2019/2020 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2019/2020 net assessed valuation.

(4) Per $100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.

ARGUMENTS FOR THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4 MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION

Arguments represent the opinion of the Author(s)

Mesa Public Schools is committed to offering the highest quality education to the families we serve. Our proven track record of fiscal responsibility has delivered high academic standards, low administrative costs and extensive student success.

Local support is critical to delivering our promise that every student is known by name, served by strength and need, and graduates ready for college, career and community. We need your help to continue to address our critical priorities:

- Retaining and attracting quality teachers with competitive salaries
- Increasing school safety and security
- Preparing students for workforce and college opportunities
- Ensuring smaller class sizes
- Providing critical staffing throughout the district

Strong public schools maximize job opportunities and economic growth in Mesa. Great schools equate to an excellent quality of life and a more vibrant community. Since Arizona is ranked 48th in education funding, it is imperative our community comes together to support our schools.

District points of pride include:

- 23 A+ Schools of Excellence™
- 21 National Blue Ribbon Schools
- 17 Civic Engagement Schools
- Franklin, Montessori, International Baccalaureate and dual language programs

Thank you for supporting a 10% budget increase for 24 years. Please join us in voting YES on a 15% budget increase.

Governing Board of Mesa Unified School District

Protect Our Quality of Life

Dear Voters,

As your Mayor, I recognize that education is a key component to our quality of life. People want to live in safe communities, with good job opportunities, and great schools.

All five of our children attended Mesa schools. Without question, Mesa Public Schools gave them the educational foundation they needed to prepare for the future. Successful neighborhood schools are the backbone of a strong community, and Mesa's school system is one of our city's crown jewels.

Mesa has been successful in attracting thousands of jobs and millions in economic investment. It is no secret that one of the key components to our economic success has been the quality of our schools. They make our city an attractive destination for companies to locate and helps provide a ready workforce for companies to hire.

We must keep up this positive momentum – which is why I support the Mesa Public Schools Budget Increase Override. I am committed to ensuring that our next generation has quality education opportunities at all levels – from pre-school all the way through college.

Please join me in voting "Yes" on the override.

John Giles
Mayor, City of Mesa

Dear Voters,

The United Mesa Firefighters has been serving firefighters and the citizens of Mesa for over 40 years. We recognize that our community's quality of life is made up of many things, but two of the biggest contributing factors are public safety and access to quality education. That is why we support our Mesa schools and encourage you to vote yes on the budget increase override.

Mesa Fire Fighters represent individuals and families just like yours, living and working in Mesa and wanting our children to have a solid future. We, like many others, are concerned about the sustainable funding for education. Thankfully, our Mesa community has always supported education and Mesa Fire Fighters ask you to continue this strong tradition.

The override invests in student safety, campus security, and school counselors to ensure that our children are safe in school. It also invests in attracting quality teachers and technology for the classrooms. It's a smart investment in our quality of life.

Join the United Mesa Firefighters this November and vote YES on the budget increase override.

Sincerely,
Dale Crogan
President, United Mesa Fire Fighters

Attract Jobs and Protect Our Quality of Life

Mesa Public Schools currently has 23 A+ Schools of Excellence™, more than any other district. Our schools play a key part in our ability to attract jobs and economic opportunities. Businesses want to locate in communities that have safe and well-maintained schools, small class sizes, and offer quality programs.

Mesa's schools have built a long-standing reputation for being among the best in the state. High quality, competitive schools are a primary reason we enjoy such a safe, family-friendly community.

Overrides in Mesa are used to attract and retain quality teachers, prepare students for college or the workforce, increase school safety and security, enhance career and technical education, ensure smaller class sizes, and other items.

Even if you don't have kids at home, Mesa schools play a big role in the safety and long-term success of our community. Not only do they attract employers and train our future workforce, Mesa's quality schools help protect your property values and have an impact on reducing crime.

We must continue this override to protect our quality of life. Join us in voting Yes on the budget increase override this November.

Mike Hutchinson
Dea Montague
Co-Chairs, Mesa Alliance for Educational Excellence

The greatest crisis in Arizona education today is teacher recruitment and retention. Last year over 2,000 classrooms were taught by substitutes and underqualified teachers. That amounts to tens of thousands of Arizona children missing out on the education they deserve.

8.7% of every Mesa teacher's salary is dependent on override funding. That means if the override does not pass, over 3,000 teachers will take huge cuts to their salaries. Chandler, Gilbert, and Tempe will not experience these cuts. There are simply not enough people willing to teach in AZ right now to replace the teachers who will leave for other districts. It isn't about whether you believe teachers make enough or not. It is a simple law of economics. Teachers will go where they make the most to do the same job. You would too. This cut is not a "maybe", it is written into our contracts and will happen automatically if the override fails to pass.

Will sports and the arts be reduced? Probably. Will support service suffer? Most likely. Will we have fewer aides in the classroom? Definitely. But more important than all of these is highly qualified teacher in every classroom. Vote YES!

Lauren Cluff, NBCT, M.Ed.
President of the Mesa National Board-Certified Teacher Network
Mesa Public Schools

Council Urges Yes on Override

Dear Voters,

The City of Mesa known for its strong sense of community, dedication to fiscal responsibility, and our quality schools. Our schools are a major part of our community and our character as a safe, family friendly city. That is why we are urging everyone to continue to support our schools by voting YES on the Mesa Public Schools Budget increase override.

In addition to supporting our students and families, it's important to recognize the key role that quality schools play in attracting businesses and economic opportunities to our area. We need good schools to train a quality, competitive workforce for companies to hire to support our area's long-term success.

We must continue to invest in our classrooms to ensure that we can continue to attract and retain quality teachers and keep class sizes small. The budget increase will also allow our schools to prepare students for

college or the workforce as well as improve school safety and security throughout the district. This override fills critical local needs and we hope you'll join us in voting YES.

Mark Freeman
Vice Mayor

Kevin Thompson
David Luna
Jen Duff
Francisco Heredia
Mesa City Councilmembers

Mesa Chamber Supports Mesa Schools

Dear Voters,

With a history that extends more than 110 years, Mesa Chamber of Commerce is recognized as a resource and celebrated leader for the Mesa business community. Witnessing the growth and expansion of Mesa has given the Chamber more motivation to stay ahead of the curve and offer effective, up to trend events and programs throughout the years.

We also advocate for policy priorities paramount to the success of the business community in Mesa. One of these key priorities is supporting quality education at all levels.

Quality education plays a significant role in our ability to attract economic opportunities and jobs. Mesa has done well to grow its impact on secondary and higher education over the past few years, but at the core, our strength is in our public schools.

We need to continue to support our local schools by voting Yes on the budget increase election this November. Mesa is able to attract businesses because we have safe and well-maintained schools, small class sizes, and offer quality programs. We need your help to make sure it stays that way. Join the Mesa Chamber in voting Yes.

Sincerely,
Sally Harrison
President & CEO, Mesa Chamber of Commerce

LD25 Legislators Support Education Investment

Dear Voters,

As long-time residents with deep roots in the region, we're proud to call Mesa our home. A commitment to quality education has been the hallmark of this family-friendly community for many generations and it continues today.

We support local control and allowing residents to make their own choices when it comes to investing in education. Mesa schools have had an override in place since 1995 and the local support plays a key role in our schools being among of the best in the state. Mesa currently has 23 A+ Schools of Excellence™, more than any other district. We need the override to keep it that way.

As your legislators, we're committed to ensuring that our schools have the resources they need to offer excellent education that serves our students and builds our future workforce. We recognize that education plays a key role in attracting businesses and securing our long-term success. That's why we continue to support efforts to increase teacher pay as well as local efforts such as this to allow our schools to attract and retain quality teachers.

Please join us in voting Yes.

Tyler Pace
State Senator

Michelle Udall
State Legislator

LD18 Legislators Support Override

Dear Voters,

Arizona ranks 48th in school funding and we're far behind when it comes to investing in our schools. Our schools get less money per student now than they did 10 years ago. Our schools are dramatically underfunded, and we need to give our schools the money they need to educate the next generation.

At the Legislature, we're fighting to increase revenues for our schools and pay our teachers a competitive wage. We'll continue to push for education investment at the state level to ensure our students have the opportunities and education options they need to achieve success in college, post-

secondary training, or employment.

At the local level, there is a part for our community to play in supporting our schools in the form of a budget increase override. These overrides help fund important investments including improved teacher pay, keeping class sizes small, technology, security, support staff, and counselors.

The Mesa Public Schools Override has been in place since 1995 and we encourage you to vote yes for this local support to continue. Everyone deserves access to quality, competitive education. Join us in voting Yes.

Sean Bowie
State Senator, LD 18

Mitzi Epstein
Jennifer Jermaine
State Representatives, LD 18

Dear Voters,

Mesa Public Schools has always been extremely important to this community, to my family, and to me personally. My father, Dr. George Smith, served as Superintendent from 1967 to 1984. During his tenure, he provided visionary leadership through a period of incredible growth and helped transform the district into what it is today – one of the best in the state.

But he did not do it alone. Mesa has always worked together as a community effort to ensure that our schools remain part of what makes the city so special. And providing an excellent education has played a prominent role in improving our quality of life. That is why education was part of our "Building a Better Mesa" vision and our inspiration to spearhead efforts to attract higher learning opportunities during my time as Mayor.

We can show our continued support for Mesa's schools by supporting "override" elections. For the past 24 years, overrides have been the State-prescribed mechanism by which communities can provide adequate financial resources for its schools.

Voting Yes on this override will allow our schools to continue to keep our students safe and hire the best teachers.

Sincerely,
Scott Smith
Mesa Mayor (2008-2014)

ARGUMENTS AGAINST THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4 MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION

Arguments represent the opinion of the Author(s)

The most important investment a community can make is in its schools, and Mesa has done that by continually approving Overrides that support staff and salaries within the district. However, after 20 years, rather than consider the funds temporary, the District has become reliant on the funds and has done little to nothing to relieve the taxpayers of this ongoing burden. As a prior member of the Governing Board, and the 2018 Board President for Mesa Public Schools, I found that I was one of very few people working to find inefficiencies and cost savings within the District, and we found them! Yes, I understand that minimum wage has increased and that our Educators are underpaid. However, I strongly feel that if the District spent time innovating and seeking out new ways to do things, that they would find more money than they need to be self-sustaining.

Ben Smith
2018 Board President, Mesa Public Schools

BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 5, 2019
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA

QUESTION

Shall the Governing Board of Mesa Unified School District No. 4 of Maricopa County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2020/2021 and for six subsequent years as described below? The budget override authority represents an extension and increase of the existing 10% budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal years 2020/2021 and 2021/2022 if the voters do not approve the continuation.

The amount of the proposed budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2020/2021 is estimated to be $34,087,454. In fiscal years 2020/2021 through 2024/2025 the amount of the proposed increase will be 15% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2025/2026 and 2026/2027, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of $1.86 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET INCREASE, YES ←

BUDGET INCREASE, NO ←

SAMPLE

VOTER INFORMATION – BALLOT BY MAIL

1. The District is conducting a ballot by mail election.
2. Ballots will be mailed to all eligible voters beginning **October 9, 2019.**
3. In order to be verified and counted, your voted ballot and signed affidavit must be received by the Maricopa County Recorder/Elections Department, no later than 7:00 p.m. on Election Day, **November 5, 2019**.
4. As an alternative to returning your voted ballot by US mail, you may return your voted ballot in person to any Maricopa County Recorder/Elections office or to any replacement ballot center location no later than 7:00 p.m. on Election Day.
5. Replacement ballot centers are located throughout the county. For a full list of locations and hours of operation for replacement ballot centers and dropboxes, visit the website: **www.Locations.Maricopa.Vote** or call (602) 506-1511.

RECORDER / ELECTIONS DEPARTMENT REPLACEMENT BALLOT CENTER LOCATIONS	
Elections Department MCTEC 510 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 ***Free Parking***	Recorder/Elections Department MESA 222 E. Javelina Ave. Mesa, AZ 85210 ***Free Parking***

RECORDER / ELECTIONS DEPARTMENT DROPBOX LOCATIONS	
Recorder/Elections Department Downtown 111 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 ***Metered (Self-Pay) Parking***	Elections Department MCTEC 510 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 ***Free Parking*** ***Dropbox Accessible 24 hours a Day***

6. For assistance in casting a ballot at a replacement ballot center, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
7. Informational pamphlets may be brought to the replacement ballot center and may be taken into the voting booth.
8. Any qualified voter who at 7:00 p.m. on Election Day is in the line of waiting voters shall be allowed to cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

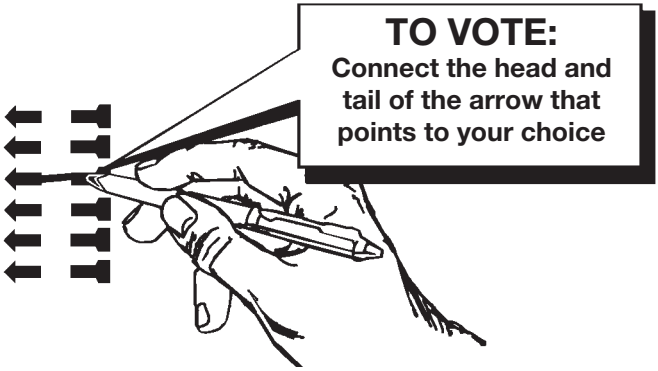
In order to vote in this election, you must be registered to vote within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 7, 2019**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511 or visit **www.Maricopa.Vote** and use the "**Am I Registered to Vote?**" button on that page.

For information about voting assistance for voters with disabilities, call (602) 506-1511 or for Telecommunication Device for the Deaf (TDD) call (602) 506-2348

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System



IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE CONTACT
THE ELECTION OFFICIAL FOR A NEW BALLOT.

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 5 de noviembre de 2019, los votantes del Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa ("Distrito") tendrán la oportunidad de decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece restricciones en la cantidad que un distrito escolar puede gastar en cada año fiscal sin solicitar la aprobación explícita de los votantes del Distrito en una elección. Su responsabilidad será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro del límite de gastos existente o si se le debe permitir sobrepasar el límite.

Fíjese que, si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, la cantidad se agregará al presupuesto del distrito escolar por el número de años subsiguientes de acuerdo con lo que se especifica en la boleta.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para informarse sobre su decisión respecto a este asunto del aumento al presupuesto.

Atentamente,

Steve Watson
Superintendente de Escuelas
Condado de Maricopa

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona § 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del Distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
5 DE NOVIEMBRE DE 2019

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a esta elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 5 de noviembre de 2019 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado mediante esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El aumento propuesto al presupuesto es una continuación del existente aumento del 10% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2020/2021 será de $60,870,453. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 10% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el 2020/2021 y por otro tercio en el año fiscal 2021/2022. El cálculo de la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento al presupuesto total es de $1.86 por $100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios.

El cálculo del costo para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de $100,000 sería de aproximadamente $186 por año, o $15.50 por mes.

El aumento del 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría financiando programas que están actualmente sirviendo a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para:

- Retener y atraer maestros de calidad con salarios competitivos
- Aumentar la protección y seguridad escolar
- Preparar a los estudiantes para las oportunidades de la fuerza laboral y de educación superior
- Asegurar tamaños de clase más pequeños
- Proporcionar personal crítico en todo el Distrito

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
5 DE NOVIEMBRE DE 2019

VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2019/2020)	$453,919,571
Cantidad total del presupuesto de M&O propuesto para el 2020/2021 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	$496,703,280
Cantidad total del presupuesto de M&O alterno para el 2020/2021 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	$462,615,826
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	$60,870,453
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	$3,274,206,510
Cálculo de la Tasa de Impuestos por $100 de Valoración Neta Tasada para fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	$1.8591

Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de la cuenta de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2020/2021, para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	$149,410	10%	$14,941	$1.8591	$277.77
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia presentada en el párrafo (a) de arriba.	$74,705	10%	$7,471	$1.8591	$138.88
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia presentada en el párrafo (a) de arriba.	$298,820	10%	$29,882	$1.8591	$555.54
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	$799,578	18%	$143,924	$1.8591	$2,675.69
Hogar valorado en $100,000 para fines de impuestos:	$100,000	10%	$10,000	$1.8591	$185.91

(1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación y un aumento del existente aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 4 de noviembre de 2014. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se reducirá gradualmente por un tercio en el año fiscal 2020/2021 y por otro tercio en el año fiscal 2021/2022. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para el 2020/2021 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. El presupuesto alterno también incluye cantidades que se atribuyen a la etapa de disminución del existente aumento del 10% al presupuesto de mantenimiento y operaciones. El Consejo Directivo del Distrito adoptará el presupuesto alterno si los electores con derecho a voto del Distrito que votan en la elección no aprueban el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si se aplica.

(2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2019/2020 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2019/2020.

(4) Por $100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA

Los argumentos representan la opinión del (de los) Autor(es)

Las Escuelas Públicas de Mesa están comprometidas a ofrecer educación de la más alta calidad a las familias que servimos. Nuestro historial comprobado de responsabilidad fiscal ha brindado altos estándares académicos, bajos costos administrativos y un amplio éxito estudiantil.

El apoyo local es fundamental para cumplir nuestra promesa de que cada estudiante es conocido por nombre, atendido de acuerdo con fortalezas y necesidades, y que se gradúa listo para la universidad, la carrera y la comunidad. Necesitamos su ayuda para continuar abordando nuestras prioridades críticas:

- Retener y atraer a maestros de calidad con salarios competitivos
- Aumentar la seguridad y protección de las escuelas
- Preparar a estudiantes para la fuerza laboral y las oportunidades universitarias
- Asegurar clases más pequeñas
- Proporcionar el personal crítico en todo el distrito

Las escuelas públicas sólidas maximizan las oportunidades laborales y el crecimiento económico en Mesa. Grandes escuelas equivalen a una excelente calidad de vida y a una comunidad más vibrante. Ya que Arizona está en el puesto 48º en financiación de educación, es imprescindible que nuestra comunidad se una para apoyar a nuestras escuelas.

Puntos de orgullo del distrito incluyen:

- 23 A+ Escuelas de Excelencia™
- 21 Escuelas National Blue Ribbon (Listón Azul Nacional)
- 17 Escuelas con Participación Cívica
- Franklin, Montessori, Bachillerato Internacional y programas de doble idioma

Gracias por apoyar un aumento al presupuesto del 10% durante 24 años. Por favor acompáñenos votando que SÍ por un aumento al presupuesto del 15%.

Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Mesa

Proteja Nuestra Calidad de Vida

Estimados Votantes,

Como su Alcalde, reconozco que la educación es un componente clave para nuestra calidad de vida. La gente quiere vivir en comunidades seguras, con buenas oportunidades de trabajo, y excelentes escuelas.

Todos nuestros cinco niños asistieron a escuelas de Mesa. Sin lugar a duda, las Escuelas Públicas de Mesa les dieron la base educativa que ellos necesitaban para prepararse para el futuro. Escuelas de vecindario exitosas son la columna vertebral de una comunidad fuerte, y el sistema escolar de Mesa es una de las joyas de la corona de nuestra ciudad.

Mesa ha logrado atraer miles de empleos y millones en inversiones económicas. No es un secreto que uno de los componentes clave de nuestro éxito económico ha sido la calidad de nuestras escuelas. Ellas convierten a nuestra ciudad en un destino atractivo para que compañías se ubiquen y ayuda a proporcionar una fuerza laboral lista para que las compañías la contraten.

Debemos mantener este impulso positivo -- por lo que apoyo el Aumento al Presupuesto de las Escuelas Públicas de Mesa. Estoy comprometido a garantizar que nuestra próxima generación tenga oportunidades de educación de calidad en todos los niveles -- desde preescolar hasta la universidad.

Por favor acompáñeme votando que “Sí” por el aumento al presupuesto.

John Giles
Alcalde, Ciudad de Mesa

Estimados Votantes,

Los Bomberos Unidos de Mesa han estado sirviendo a bomberos y ciudadanos de Mesa por más de 40 años. Reconocemos que la calidad de vida de nuestra comunidad se compone de muchas cosas, pero dos de los principales factores contribuyentes son seguridad pública y acceso a educación de calidad. Por eso apoyamos a nuestras escuelas de Mesa y lo animamos a usted a votar que sí por el aumento al presupuesto.

Los Bomberos de Mesa representan a individuos y familias como la suya, viviendo y trabajando en Mesa y deseando que nuestros niños tengan un futuro sólido. Nosotros, como muchos otros, estamos preocupados por

la financiación sostenible para la educación. Afortunadamente, nuestra comunidad de Mesa siempre ha apoyado la educación y los Bomberos de Mesa le piden a usted que continúe con esta fuerte tradición.

El aumento al presupuesto invierte en seguridad estudiantil, seguridad del campus, y consejeros escolares para garantizar que nuestros niños estén seguros en la escuela. También invierte en atraer maestros y tecnología de calidad para las aulas. Es una inversión inteligente en nuestra calidad de vida.

Acompañe a los Bomberos Unidos de Mesa este noviembre y vote que SÍ por el aumento al presupuesto.

Sinceramente,
Dale Crogan
Presidente, United Mesa Fire Fighters (Bomberos Unidos de Mesa)

Atrae Empleos y Protege Nuestra Calidad de Vida

Las Escuelas Públicas de Mesa actualmente tiene 23 Escuelas de Excelencia A+ ™, más que cualquier otro distrito. Nuestras escuelas juegan un papel clave en nuestra capacidad para atraer empleos y oportunidades económicas. Las empresas quieren ubicarse en comunidades que tienen escuelas seguras y bien mantenidas, clases pequeñas, y que ofrecen programas de calidad.

Las escuelas de Mesa han construido una reputación de larga tradición por estar entre las mejores del estado. Escuelas de alta calidad, competitivas son la razón principal por la que disfrutamos de una comunidad tan segura y familiar.

Los aumentos al Presupuesto en Mesa se utilizan para atraer y retener maestros de calidad, preparar a estudiantes para la universidad o fuerza laboral, aumentar la seguridad y protección escolar, mejorar la educación profesional y técnica, garantizar clases más pequeñas, y otros elementos.

Incluso si no usted tiene hijos en casa, las escuelas de Mesa juegan un papel importante en la seguridad y el éxito a largo plazo de nuestra comunidad. No solo atraen empleadores y capacitan a nuestra futura fuerza laboral, las escuelas de calidad de Mesa ayudan a proteger los valores de la propiedad y tienen un impacto en la reducción de la delincuencia.

Debemos continuar este aumento al presupuesto para proteger nuestra

calidad de vida. Acompáñenos votando que Sí por el aumento al presupuesto este noviembre.

Mike Hutchinson
Dea Montague
Co-Presidentes, Mesa Alliance for Educational Excellence (Alianza de Mesa para la Excelencia Educativa)

La mayor crisis en la educación de Arizona hoy es el reclutamiento y la retención de maestros. El año pasado más de 2,000 aulas fueron enseñadas por maestros sustitutos y poco capacitados. Eso equivale a decenas de miles de niños de Arizona que se pierden la educación que ellos se merecen.

8.7% del salario de cada maestro de Mesa depende de fondos de aumento al presupuesto. Eso significa que si el aumento al presupuesto no se aprueba, más de 3,000 maestros tomarán enormes recortes en sus salarios. Chandler, Gilbert y Tempe no experimentarán estos recortes. Simplemente no hay suficientes personas dispuestas a enseñar en AZ en este momento para reemplazar a los maestros que se irán a otros distritos. No se trata de si usted cree que los maestros ganan lo suficiente o no. Es una simple ley de economía. Los maestros irán a donde ganan más por hacer el mismo trabajo. Usted también lo haría. Este recorte no es un "tal vez", está escrito en nuestros contratos y sucederá automáticamente si el aumento al presupuesto no se aprueba.

¿Se reducirán los deportes y las artes? Probablemente. ¿El servicio de apoyo sufrirá? Más probablemente. ¿Tendremos menos ayudantes en el aula? Definitivamente. Pero más importante que todo esto es un maestro altamente capacitado en cada aula. ¡Vote que SÍ!

Lauren Cluff, NBCT, M.Ed.
Presidente de Mesa National Board-Certified Teacher Network (Red Nacional de Maestros Certificados de Mesa)
Escuelas Públicas de Mesa

El Consejo Urge que Sí por el Aumento al Presupuesto

Estimados Votantes,

La Ciudad de Mesa es conocida por su fuerte sentido de comunidad, dedicación a la responsabilidad fiscal, y por nuestras escuelas de calidad.

Nuestras escuelas son una parte importante de nuestra comunidad y nuestro carácter de ciudad segura, familiar. Es por eso que estamos urgiendo a todos a continuar apoyando a nuestras escuelas votando que SÍ por el aumento al presupuesto del Presupuesto de las Escuelas Públicas de Mesa.

Además de apoyar a nuestros estudiantes y familias, es importante reconocer el papel clave que juegan las escuelas de calidad para atraer negocios y oportunidades económicas a nuestra área. Necesitamos buenas escuelas para capacitar a una fuerza laboral de calidad, competitiva para que las empresas contraten para apoyar el éxito a largo plazo de nuestra área.

Debemos continuar invirtiendo en nuestras aulas para asegurarnos de que podemos seguir atrayendo y reteniendo a maestros de calidad y manteniendo el tamaño pequeño de las clases . El aumento al presupuesto también les permitirá a nuestras escuelas preparar a los estudiantes para la universidad o la fuerza laboral así como mejorar la seguridad y protección escolar en todo el distrito. Este aumento al presupuesto llena necesidades locales críticas y esperamos que usted nos acompañará votando que SÍ.

Mark Freeman
Vice Alcalde

Kevin Thompson
David Luna
Jenn Duff
Francisco Heredia
Miembros del Concejo de la Ciudad de Mesa

La Cámara de Mesa Apoya a las Escuelas de Mesa

Estimados Votantes,

Con una historia que se extiende por más de 110 años, la Cámara de Comercio de Mesa es reconocida como un recurso y líder celebrado para la comunidad empresarial de Mesa. Ser testigo del crecimiento y expansión de Mesa le ha dado a la Cámara más motivación para mantenerse a la vanguardia y ofrecer eventos y programas efectivos, actualizados a lo largo de los años.

También abogamos por prioridades de política primordiales para el éxito de la comunidad empresarial en Mesa. Una de estas prioridades clave es

apoyar la educación de calidad en todos los niveles.

La educación de calidad juega un papel importante en nuestra capacidad de atraer oportunidades económicas y empleos. Mesa ha hecho bien en aumentar su impacto en la educación secundaria y superior en los últimos años, pero en el fondo, nuestra fortaleza está en nuestras escuelas públicas.

Necesitamos continuar apoyando a nuestras escuelas locales votando que Sí en la elección de aumento al presupuesto este noviembre. Mesa puede atraer negocios porque tenemos escuelas seguras y bien mantenidas, clases pequeñas, y ofrecemos programas de calidad. Necesitamos su ayuda para asegurarnos de que esto siga siendo así. Acompañe a la Cámara de Mesa votando que Sí.

Sinceramente,
Sally Harrison
Presidente y Directora Ejecutiva, Cámara de Comercio de Mesa

Legisladores del DL25 Apoyan la Inversión en la Educación

Estimados Votantes,

Como residentes de mucho tiempo con profundas raíces en la región, estamos orgullosos de llamar a Mesa nuestro hogar. Un compromiso a la educación de calidad ha sido el sello distintivo de esta comunidad familiar por muchas generaciones y esto continúa en la actualidad.

Apoyamos el control local y permitimos que los residentes tomen sus propias decisiones cuando se trata de invertir en la educación. Las escuelas de Mesa han tenido un aumento al presupuesto desde 1995 y el apoyo local juega un papel clave en que nuestras escuelas se encuentren entre las mejores del estado. Mesa actualmente tiene 23 Escuelas de Excelencia ™ A+, más que cualquier otro distrito. Necesitamos el aumento al presupuesto para continuar así.

Como sus legisladores, estamos comprometidos a garantizar que nuestras escuelas tengan los recursos que necesitan para ofrecer una excelente educación que sirve a nuestros estudiantes y desarrolle nuestra fuerza laboral futura. Reconocemos que la educación desempeña un papel clave para atraer empresas y asegurar nuestro éxito a largo plazo. Es por eso que continuamos apoyando esfuerzos para aumentar el pago de maestros así como esfuerzos locales como este para permitir que

nuestras escuelas atraigan y retengan maestros de calidad.

Acompáñenos a votar que Sí.

Tyler Pace
Senador Estatal

Michelle Udall
Legisladora Estatal

Legisladores del DL18 Apoyan el Aumento al Presupuesto

Estimados Votantes,

Arizona ocupa el 48º lugar en financiamiento escolar y estamos muy atrasados cuando se trata de invertir en nuestras escuelas. Nuestras escuelas reciben menos dinero por estudiante ahora que hace 10 años. Nuestras escuelas están drásticamente pobremente financiadas, y necesitamos darles a nuestras escuelas el dinero que necesitan para educar a la próxima generación.

En la Legislatura, estamos luchando para aumentar ingresos para nuestras escuelas y pagarles a nuestros maestros un salario competitivo. Continuaremos presionando para que se invierta en la educación a nivel estatal para garantizar que nuestros estudiantes tengan las oportunidades y opciones educativas que necesitan para lograr el éxito en la universidad, la capacitación postsecundaria, o el empleo.

A nivel local, nuestra comunidad tiene un papel que desempeñar apoyando a nuestras escuelas en la forma de un aumento al presupuesto. Estos aumentos al presupuesto ayudan a financiar importantes inversiones que incluyen mejor remuneración de maestros, mantener las clases de tamaño pequeño, tecnología, seguridad, personal de apoyo, y consejeros.

El Aumento al Presupuesto de las Escuelas Públicas de Mesa ha estado vigente desde 1995 y lo animamos a usted a votar que sí para que este apoyo local continúe. Todos merecen acceso a una educación de calidad, competitiva. Acompáñenos votando que Sí.

Sean Bowie
Senador Estatal, DL 18

Mitzi Epstein
Jennifer Jermaine
Legisladoras Estatales,DL 18

Estimados Votantes,

Las Escuelas Públicas de Mesa siempre han sido extremadamente importantes para esta comunidad, mi familia, y para mí personalmente. Mi padre, el Dr. George Smith, se desempeñó como Superintendente de 1967 a 1984. Durante su administración, proporcionó un liderazgo visionario a través de un período de crecimiento increíble y ayudó a transformar al distrito en lo que es hoy -- uno de los mejores del estado.

Pero no lo hizo solo. Mesa siempre ha trabajado en conjunto como un esfuerzo comunitario para garantizar que nuestras escuelas sigan siendo parte de lo que hace que la ciudad sea tan especial. Y proporcionando una educación excelente ha desempeñado un papel destacado en la mejora de nuestra calidad de vida. Es por eso que la educación fue parte de nuestra visión “Construir una Mejor Mesa” y nuestra inspiración para encabezar esfuerzos para atraer oportunidades de aprendizaje superior durante mi tiempo como Alcalde.

Podemos mostrar nuestro continuo apoyo a las escuelas de Mesa al apoyar elecciones de “aumento al presupuesto”. Durante los últimos 24 años, los aumentos al presupuesto han sido el mecanismo prescrito del Estado por el que las comunidades pueden proporcionar recursos financieros adecuados para sus escuelas.

Votar que Sí por este aumento al presupuesto permitirá que nuestras escuelas continúen manteniendo seguros a nuestros estudiantes y contraten a los mejores maestros.

Sinceramente,
Scott Smith
Alcalde de Mesa (2008-2014)

ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA

Los argumentos representan la opinión del (de los) Autor(es)

La inversión más importante que puede hacer una comunidad es en sus escuelas, y Mesa lo ha hecho continuamente aprobando Aumentos al Presupuesto que apoyan al personal y a los salarios dentro del distrito. Sin embargo, después de 20 años, en lugar de considerar que los fondos son temporales, el Distrito se ha vuelto dependiente de los fondos y ha hecho poco o nada para eximir a contribuyentes de impuestos de esta carga continua. Como miembro anterior del Consejo Directivo, y Presidente del Consejo Directivo de las Escuelas Públicas de Mesa en 2018, descubrí que yo era una de las pocas personas trabajando para encontrar ineficiencias y ahorros de costos dentro del Distrito, ¡y los encontramos! Sí, entiendo que el salario mínimo ha aumentado y que nuestros Educadores están mal remunerados. Sin embargo, creo firmemente que si el Distrito pasara un tiempo innovando y buscando nuevas formas de hacer las cosas, encontrarían más dinero del que necesitan para ser autosuficientes.

Ben Smith
Presidente del Consejo Directivo de 2018, Escuelas Públicas de Mesa

FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA
ELECCIÓN ESPECIAL
5 DE NOVIEMBRE DE 2019
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA

PREGUNTA

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa del Condado de Maricopa, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye una cantidad que supera el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2020/2021 y por seis años subsiguientes de acuerdo con lo que se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto representa una extensión y un aumento de la existente autorización de aumento del 10% al presupuesto que está programada para reducirse progresivamente por un tercio en cada uno de los años fiscales 2020/2021 y 2021/2022 si los votantes no aprueban la continuación.

La cantidad del propuesto aumento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2020/2021 se calcula que será de $34,087,454. En los años fiscales 2020/2021 hasta 2024/2025 la cantidad del aumento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2025/2026 y 2026/2027, la cantidad del aumento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección se financiará totalmente por medio de un recargo de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros proporcionados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, de la Constitución de Arizona. Con base en la valoración neta tasada actual usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en $1.86 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por ley.

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ⬅ ▮

AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ⬅ ▮

MUESTRA

INFORMACIÓN SOBRE VOTACIÓN – BOLETAS ELECTORALES POR CORREO

1. El Distrito está llevando a cabo una elección de boletas electorales por correo.
2. Las boletas se enviarán por correo a todos los votantes con derecho a voto a partir del **9 de octubre de 2019**.
3. Para que se verifique y se incluya en el conteo, el Registro/Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa debe recibir la boleta con su voto y su declaración jurada firmada a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, **5 de noviembre de 2019**.
4. Como una alternativa para devolver la boleta con su voto por medio del correo de los Estados Unidos, usted puede devolver la boleta con su voto en persona en cualquier oficina del Registro/Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa o en cualquier centro de reemplazo de boletas a más tardar a las 7:00 p.m. en el Día de la Elección.
5. Los centros de reemplazo de boletas se encuentran localizados a lo largo de todo el condado. Para obtener una lista completa de todos los lugares y horas de operación de los centros de reemplazo de boletas y buzones, visite el sitio web: **www.Locations.Maricopa.Vote** o llame al (602) 506-1511.

REGISTRO / DEPARTAMENTO DE ELECCIONES UBICACIONES DE LOS CENTROS DE REEMPLAZO DE BOLETAS	
Departamento de Elecciones MCTEC 510 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 ***Estacionamiento gratuito***	Registro/Departamento de Elecciones MESA 222 E. Javelina Ave. Mesa, AZ 85210 ***Estacionamiento gratuito***

REGISTRO / DEPARTAMENTO DE ELECCIONES UBICACIONES DE BUZONES DE DEPÓSITO	
Registro/Departamento de Elecciones Centro de la ciudad 111 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 ***Estacionamiento con parquímetros (de auto-pago)***	Departamento de Elecciones MCTEC 510 S. 3rd Ave. Phoenix, AZ 85003 *** Estacionamiento gratuito *** ***Buzón de depósito accesible las 24 horas del día***

6. Para ayuda para emitir una boleta en un centro de reemplazo de boletas, cualquier votante puede estar acompañado en la cabina electoral por una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que haya sido empleada por o servido de voluntaria para un candidato, una campaña, organización política o partido político en esa elección no es elegible para ayudar a ningún votante.
7. Se pueden llevar folletos informativos al centro de reemplazo de boletas y se pueden llevar adentro de la cabina electoral.
8. A cualquier votante con derecho a voto que se encuentre en fila a las 7:00 p.m. en el Día de la Elección se le permitirá emitir su boleta.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 7 de octubre de 2019**. Si usted no sabe si usted tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con la Oficina del Registro del Condado de Maricopa al (602) 506-1511 o visitar **www.Maricopa.Vote** y usar el botón "Am I Registered to Vote?" ("¿Estoy inscrito para votar?") en esa página.

Para obtener información sobre asistencia para votantes con discapacidades, llamar al (602) 506-1511 o para Dispositivo de Telecomunicaciones para Sordos (TDD) llamar al (602) 506-2348

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa

SI COMETE UN ERROR, POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON UN FUNCIONARIO ELECTORAL PARA UNA NUEVA BOLETA ELECTORAL.

Mesa Unified School District No. 4
63 E. Main St.
Mesa, AZ 85201

PRSRT STD
U S POSTAGE
PAID
MESA AZ
PERMIT #161

OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

VOTE ANYWHERE!!!
To find a Ballot Replacement Center nearest you, visit:
www.locations.maricopa.vote

VOTE EN CUALQUIERA!!!
Para localizar el Centro de Reemplazo de Boletas más cercano a usted, visite:
www.locations.maricopa.vote

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter. Please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.